

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

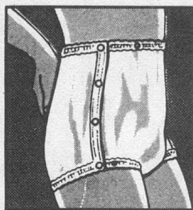
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES DE L'INCONTINENCE

Pour tous les problèmes de l'incontinence. Culotte, slip, pratique, confortable, efficace avec protection, indispensable aux personnes souffrant d'incontinence. Documentation, discrète à HYGATEX, case postale 349, 1211 GENÈVE 3, Rive.

#### LA CLINIQUE DES CHARMETTES À LAUSANNE

Tél. (021) 20 41 31

Régime, repos  
soins médicaux  
de 1<sup>er</sup> ordre

dispose encore de quelques

#### CHAMBRES GRAND CONFORT

dans annexe spécialisée,  
pour personnes convalescentes  
ou du 3<sup>e</sup> âge.

## J'achète!

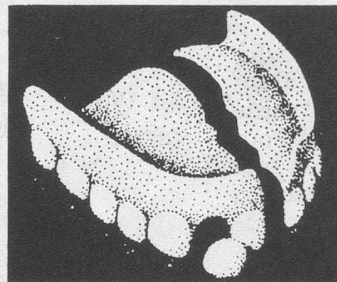
Toutes antiquités, armes anciennes, montres-bracelets et de poche, bijoux or et argent, pendules, bronzes, actions, obligations (non valeur) valeurs historiques, monnaies or et argent, médailles, prix de tir, cartes postales, etc.

Paie comptant et en discrétion. **Me rends à domicile.**

Tél. 038/33 12 06 ou par écrit

F. Tschumi Châble 52 2000 NEUCHÂTEL

## Réparez votre dentier vous-même!



– impeccable  
du point de vue technique  
et durable!  
Indispensable  
pour les voyages  
et pendant les vacances.  
Pour votre sécurité!

**BONYPLUS®**

Dans les pharmacies et les drogueries.

«Aînés» renseigne et divertit.

Faites-le connaître autour de vous!

## BEAU SOLEIL

Petit établissement médico-social catégorie D, vue sur le lac et les Alpes. Chambres à 1 et 2 lits. Pour changement d'air, convalescence, repos et personnes âgées.

Nouvelle direction:

C. et H. Oulevey 1806 St-Légier/Vevey Tél. 021/53 11 74

## La solution idéale pour

## les artistes du tout-au-lit!

Compatible avec tous les cadres de lit:  
90/95 x 190 cm, 90/95 x 200 cm, Fr. 998.-.



Recommandé par les médecins.



Un grand anniversaire:

1861-1986

125 ans de qualité

- combinaison idéale avec les matelas bico
- avec renforcement spécial de la zone médiane

**mano-mat®**

Un seul geste et déjà, «assis-couché», à vous la détente. Avec le nouveau Manomat de bico et son système «assis-couché» révolutionnaire, passez enfin votre vie au lit.

Le Manomat se plaît dans tous les lits et possède les avantages suivants:

- la position assise est réglable manuellement
- la tête et le pied sont réglables séparément
- il a des poignées de réglage sur les deux côtés
- la combinaison bicoflex avec sa célèbre suspension pivotante à trois crans en caoutchouc naturel est intégrée



Pour un sommeil  
sain et profond.

En vente dans tous les bons magasins de literie et de meubles. Fabriqué par: BICO Birchler & Cie SA, usine bico, 8718 Schänis.